

# Privacy Policy<sup>1</sup>

according to Art. 13 General Data Protection Regulation (GDPR)

## I. Name and contact information of the responsible System Administrator

This Data Protection Information is valid for any data processed by:

**IT Dr. Gambert GmbH** (hereinafter referred to as "ITG")

Hinter dem Chor 21

D-23966 Wismar

Germany

Phone: +49 (0) 3841 / 22 00 50

E-mail: [info@itg-wismar.de](mailto:info@itg-wismar.de)

## II. The purpose of the website

*The visit of ITG's website is nonbinding to any kind of contract.* The purpose of this website is to provide information to ITG's current and potential business partners about ITG's product portfolio. Furthermore, the website offers a contact possibility with ITG.

## III. The personal data that are collected and stored when visiting this website; as well as the way and purpose how they are used; automatic deletion of your personal data

When visiting ITG's website, depending on your system's browser, the following personal data will be collected and recorded by the host of this website:

- the IP-address of the inquired device used,
- the date and time of your visit,
- the name and the URL of the data that has been requested
- the website, from which the request came from (referrer-URL)
- the browser used and the operating system of your device where required
- as well as the name of your access-provider.

These information will be temporarily stored in a log file and deleted automatically after the session is completed (PHP-Session-ID).

The above-mentioned data will be processed in the way to:

- ensure a trouble-free connection establishment with the website
- ensure a comfortable and smooth visit on our website

---

<sup>1</sup> deutsche Version siehe unten/ german version below

- evaluate the stability and security of the system

The legal basis for the data processing is **Art. 6 paragraph 1 S. 1 lit. f GDPR**. ITG's legitimate interest results from the above listed purposes of data collection. The processed data will not be used to gather any facts or knowledge about your person in any case.

#### **IV. Deletion and blocking of your processed data**

ITG observes the principles of data avoidance and data economy. We record and process as little as possible of your personal data and only as long as necessary for meeting the above mentioned purposes and in the legally approved way. If possible, we try to avoid processing any of your personal data. Your data will be deleted or blocked immediately and routinely after the purpose of saving is served (point III.) in accordance with legal regulations.

#### **V. Establishing contact with ITG**

If you contact us by e-mail, the information you share with us by using this procedure will be recorded to answer your request. These data will also be stored in case of further questions.

#### **VI. Transfer of your personal data; cookies, analyse-tools, social media plug-ins**

There is no transfer of your data to a third party. We do not use any cookies, analysis-tools or social media plug-ins on our website.

#### **VII. Your rights as the person affected**

Generally, a person concerned, within the scope of the DS-GVO, and as long as all assumptions are present and the personal data are still stored by ITG, has the right to:

- **Request information** according to **Art. 15 GDPR** about their personal data processed by ITG. In particular, you can enquire about: the purpose of processing; the categories of the data processed; the categories of recipients to whom your data might have been disclosed or will be disclosed; the intended duration of data-storage; your right to delete, rectify, limit the processing scope or revoke your consent to the processing of your data; complain; get to know the source of your data (should they not be collected by ITG itself) and about the existence of an automated decision making as well as to request substantial information about automated profiling.
- Demand immediate **correction** of incorrect data or completion of data that ITG has recorded according to **Art. 16 GDPR**.
- Demand **deletion** of the personal data that ITG has stored if processing is not required to ensure the right of free speech and information, fulfilling contracts, public interest or the assertion, exertion or protection of legal claims (**Art. 17 GDPR**).
- Demand **limitation** of the personal data processing according to **Art. 18 GDPR** in case:

- you deny the correctness of data processing;
  - you demand limitation of data use instead of their deletion in the case of illegal data processing;
  - of no more use of the data by ITG's responsible administrator, however when the person concerned needs those data for any assertion, exertion or defense of legal claims; or
  - according to Art. 21 DS-GVO you enter an objection against data processing and for the time being whether legitimate reasons of the responsible administrator prevail those of the person concerned.
- Demand **handing out** all of your personal data processed in a structured, well established and machine readable format by ITG or their **transmittance** to a third party according to **Art. 20 GDPR**.
  - Make use of the **revocation of the consent** to process your data at any time; after this, ITG is **not allowed to continue** data processing which is based upon this consent (**Art. 7 s. III and Art. 21 GDPR**).
  - **Complain** to the responsible authority according to **Art. 77 GDPR**.
  - **According to Art.21 DS-GVO** the person concerned may enter an objection against the personal data processing, provided that those data are processed on the ground of legitimate interest according to Art. 6 Abs I S. 1 lit. f DS-GVO and as far as reasons are present resulting out of a particular situation of the person concerned or the revocation of consent is directed against direct mailing. In the latter case the concerned person has a general right of objection, which must be carried out by ITG's responsible administrator without a statement to any particular situation.

Should you intend to make use of this rights, please send an e-mail to [info@itg-wismar.de](mailto:info@itg-wismar.de). ITG has a statutory period of four weeks to reply to your enquiry. In some exceptional cases, this period may be extended for another four weeks. In any case, we strive to answer your request within the first four weeks after receiving it. Please note that we may be legally obliged to store some of your data after you made use of your right to delete them.

#### **VIII. Responsible authority; report in case of data breach**

ITG's responsible authority is:

**Der Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit  
Mecklenburg-Vorpommern  
(Data Protection Officer of the State of Mecklenburg-Western Pomerania)**

Werderstraße 74a  
19055 Schwerin

E-mail: [info@datenschutz-mv.de](mailto:info@datenschutz-mv.de)

ITG's Data Protection Officer is:

**Dr. Friedhelm Köster (lawyer)**

ECOVIS Grieger Mallison Köster lawyers  
Zum Bahnhof 14  
19053 Schwerin

Phone: +49 (0) 385 / 64516-0

Fax.: +49 (0) 385 / 64516-22

e-mail: [sekretariat.koester@ecovis.com](mailto:sekretariat.koester@ecovis.com)

internet: [www.ecovis.com/schwerin-rae](http://www.ecovis.com/schwerin-rae)

In case of data breach: If ITG takes notice of any kind of data breach or presumption of data breach relating to personal data, the Data Protection Officer, the responsible authority as well as the affected person will be informed immediately.

**IX. Validity**

This is the latest version of ITG's privacy policy. By updating our privacy policy, this version will become invalid.

Date of validity: 02.05.2018

# Datenschutzerklärung

Gem. Art. 13 DS-GVO

## I. Name und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen

Diese Datenschutz-Information gilt für die Datenverarbeitung durch:

**IT Dr. Gambert GmbH** (im Folgenden „Verantwortlicher“)

Hinter dem Chor 21

D-23966 Wismar

Telefon: +49 (0) 3841 / 22 00 50

Email: [info@itg-wismar.de](mailto:info@itg-wismar.de)

## II. Zweck der Website

Der Besuch der Website ist unverbindlich. Die Website dient unseren Interessenten und Geschäftspartnern dazu, einen Überblick über die Produkte der IT Dr. Gambert GmbH zu bekommen, sowie eine Kontaktaufnahme zu ermöglichen.

## III. Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck von deren Verwendung beim Besuch der Website; automatische Löschung

Beim Aufrufen unserer Website werden durch den auf Ihrem Endgerät zum Einsatz kommenden Browser automatisch folgende Informationen an den Server unserer Website gesendet:

- IP-Adresse des anfragenden Rechners,
- Datum und Uhrzeit des Zugriffs,
- Name und URL der abgerufenen Datei,
- Website, von der aus der Zugriff erfolgt (Referrer-URL),
- verwendeter Browser und ggf. das Betriebssystem Ihres Rechners sowie
- Name Ihres Acces-Providers.

Diese Informationen werden temporär in einem sog. Logfile gespeichert und nach Ablauf der Sitzung automatisch gelöscht (PHP-Session-ID).

Die genannten Daten werden zu folgenden Zwecken verarbeitet:

- Gewährleistung eines reibungslosen Verbindungsaufbaus der Website,
- Gewährleistung einer komfortablen Nutzung unserer Website,
- Auswertung der Systemsicherheit und –stabilität.

Die Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist **Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DS-GVO**. Unser berechtigtes Interesse folgt aus den oben aufgelisteten Zwecken der Datenerhebung. In keinem Fall verwenden wir die erhobenen Daten zu dem Zweck, Rückschlüsse auf Ihre Person zu ziehen.

#### **IV. Löschung bzw. Sperrung der Daten**

Wir halten uns an die Grundsätze der Datenvermeidung und Datensparsamkeit. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten daher nur so lange, wie dies zur Erreichung der hier genannten Zwecke erforderlich ist (siehe III.) oder wie es die vom Gesetzgeber vorgesehenen vielfältigen Speicherfristen vorsehen. Nach Fortfall des jeweiligen Zweckes bzw. Ablauf dieser Fristen werden die entsprechenden Daten routinemäßig und entsprechend den gesetzlichen Vorschriften gesperrt oder gelöscht.

#### **V. Kontaktaufnahme**

Treten Sie per E-Mail mit uns in Kontakt, so werden die von Ihnen gemachten Angaben zum Zwecke der Bearbeitung der Anfrage sowie für mögliche Anschlussfragen gespeichert.

#### **VI. Weitergabe von Daten; Cookies, Analyse-Tools, Social Media Plug-Ins**

Eine Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte findet nicht statt. Wir verwenden keine Cookies, Analyse-Tools oder Social Media Plug-Ins auf unserer Website.

#### **VII. Betroffenenrechte**

Betroffene können im Rahmen der DS-GVO grundsätzlich die folgenden Rechte wahrnehmen, sofern die Voraussetzungen dafür vorliegen und die Daten vorliegend noch gespeichert sind:

- gem. **Art. 15 DS-GVO** über die von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten **Auskunft** verlangen. Insbesondere kann Auskunft über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen die Daten der Betroffenen offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch, das Bestehen eines Beschwerderechts, die Herkunft der Daten, sofern diese nicht bei uns erhoben wurden, sowie über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling und ggf. aussagekräftigen Informationen zu deren Einzelheiten verlangt werden;
- gem. **Art. 16 DS-GVO** unverzüglich die **Berichtigung** unrichtiger oder **Vervollständigung** der bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten verlangen;
- gem. **Art. 17 DS-GVO** die **Löschung** der bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten verlangen, soweit nicht die Verarbeitung zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information, zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich ist;
- gem. **Art. 18 DS-GVO** die **Einschränkung der Verarbeitung** ihrer personenbezogenen Daten verlangen falls:
  - sie die Richtigkeit der Datenverarbeitung bestreiten;
  - die Verarbeitung unrechtmäßig ist, sie aber deren Löschung ablehnen und sie stattdessen die Einschränkung der Nutzung der Daten verlangen;

- der Verantwortliche die Daten nicht mehr benötigt, die Betroffenen jedoch diese zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen oder
- sie gemäß Art. 21 DS-GVO **Widerspruch** gegen die Verarbeitung eingelegt haben und noch nicht feststeht, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber denen des Betroffenen überwiegen;
- gem. **Art. 20 DS-GVO** die bereitgestellten personenbezogenen **Daten** in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format **erhalten** oder die **Übermittlung** an einen anderen Verantwortlichen **verlangen**;
- gem. **Art. 7 Abs. 3 DS-GVO** die einmal erteilte Einwilligung jederzeit gegenüber dem Verantwortlichen **widerrufen**. Dies hat zur Folge, dass der Verantwortliche die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, für die Zukunft nicht mehr fortführen darf;
- gem. **Art. 77 DS-GVO Beschwerde** bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (siehe Punkt VI.) einreichen.
- gem. **Art. 21 DS-GVO** kann der Betroffene Widerspruch gegen die Verarbeitung der personenbezogenen Daten einlegen, sofern diese Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gem. **Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DS-GVO** verarbeitet werden und soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus der besonderen Situation des Betroffenen ergeben oder sich der Widerspruch gegen Direktwerbung richtet. Im letzteren Fall hat der Betroffene ein **generelles Widerspruchsrecht**, das ohne Angabe einer besonderen Situation vom Verantwortlichen umgesetzt wird.

Ihre Rechte können Sie einfach durch Erklärung via E-Mail an [info@itg-wismar.de](mailto:info@itg-wismar.de) ausüben. Für die Bearbeitung Ihres Anliegens haben wir eine gesetzliche Stellungnahmefrist von vier Wochen, welche in Ausnahmefällen um weitere vier Wochen verlängert werden kann. Wir sind bemüht, Ihr Anliegen innerhalb der ersten vier Wochen nach Zugang Ihres Anliegens vollständig zu bearbeiten.

Bitte beachten Sie, dass wir auf Grund gesetzlicher Speicherfristen auch nach einem Antrag auf Löschung oder „Vergessenwerden“ noch zur Speicherung bestimmter personenbezogener Daten von Ihnen verpflichtet sein können.

#### **VIII. Zuständige Aufsichtsbehörde und betrieblicher Datenschutzbeauftragter; Meldung bei Datenschutzverstößen**

Die für den Verantwortlichen zuständige Aufsichtsbehörde für Datenschutz ist:

##### **Der Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Mecklenburg-Vorpommern**

Werderstraße 74a  
19055 Schwerin

E-Mail: [info@datenschutz-mv.de](mailto:info@datenschutz-mv.de)

Betrieblicher Datenschutzbeauftragter des Verantwortlichen ist:

**Ra. Dr. Friedhelm Köster**

ECOVIS Grieger Mallison Köster Rechtsanwälte  
Zum Bahnhof 14  
19053 Schwerin

Tel.: +49 (0) 385 / 64516-0

Fax.: +49 (0) 385 / 64516-22

E-Mail: [sekretariat.koester@ecovis.com](mailto:sekretariat.koester@ecovis.com)

Internet: [www.ecovis.com/schwerin-rae](http://www.ecovis.com/schwerin-rae)

Meldung von Datenschutzverstößen: Sofern dem Verantwortlichen ein meldepflichtiges Ereignis in Verbindung mit personenbezogenen Daten bekannt wird, werden die zuständige Behörde sowie der betriebliche Datenschutzbeauftragte und die betroffene Person unverzüglich informiert.

**IX. Gültigkeit**

Diese Datenschutzerklärung gilt ab ihrer Bekanntgabe auf unbestimmte Zeit fort. Durch Bekanntgabe einer Nachfolge-Datenschutzerklärung wird die Gültigkeit dieser Datenschutzerklärung aufgehoben.

Bekanntgabedatum: 02.05.2018